

Date: \_

Flevo Marina BV Overstag 20, 8221 RG Lelystad Postbus 409, 8200 AK Lelystad T +31(0)88-0504175

E info@flevomarina.com I www.flevomarina.com

# HIRE AGREEMENT WINTER STORAGE 2025 / 2026 Owner: \_\_\_\_\_ Name of the yacht: Address: \_\_\_\_\_ Home port: \_\_\_\_\_\_Berth no: \_\_\_\_\_ Postal code: \_\_\_\_\_ Measurements: \_\_\_\_\_L: \_\_\_\_\_B: \_\_\_\_\_D: Telephone no. (by day): \_\_\_\_\_ Telephone no. (evening): Mast length: \_\_\_\_\_\_Radar Y ☐ / N ☐: \_\_\_\_\_ The vessels are/were not insured by the entrepreneur. The consumer should ensure adequate insurance himself. Failure by the consumer to adequately insure the vessel against hull damage is at the risk of the consumer. By submitting and signing this agreement, the Consumer declares that the above-mentioned vessel is "all-risk", WA-casco or WA\* insured with insurer: \_ under policy number: \_ I would like my ship to be placed: ☐ in the hall, isolated\* ☐ On shore ☐ In the marina / water ☐ in the hall, heated\* O standing mast O with standing mast O with electricity (not allowed in the hall) O on own trailer \*) electricity connection in the hall not possible O with electricity (from 1st November up to 31st March) Date winter storage ☐ owner not present □ owner present (date only after consultation with the Yacht Service & Refit department) O key has been handed over $\square$ sail the ship to the crane Launch date (date **only** after consultation with the Yacht Service & Refit department) ☐ owner not present owner present O key has been handed over ☐ sail the ship to the crane After receipt, please return this application form as soon as possible The processing of the data occurs on following order of receipt. We will hoist the ship out of the water after we have received your completely filled out and signed application form. If you cancel a signed agreement we will charge you 25% of the total winter storage costs. You can indicate works on the order from. I hereby delcare that I agree with the guidelines mentioned on this form as well as the harbour and shipyard regulations as the HISWA Conditions, printed at the back of the pricelist and forms. Your our address is used for the administrative processing of winter storage and for sending our newsletter. Also read our privacy statement on the site. Signature: \_\_\_





# HARBOUR AND SHIPYARD GULATIONS

# Clause 1 Scope of regulation

These Harbour and Shipyard Regulations apply to the full marina and/or shipyard consisting of the harbour, the shipyard, its (par-king and storage) sites and the buildings situated on them. In these Regulations the term storage means: the period in which the yacht is on the quay or moored with the intention of keeping the yacht out of use for a long period. The term harbour master/ yard manager means the erson entrusted with the daily super-vision of the marina or the shipyard.

## Clause 2 Access marina

Unauthorised persons are not admitted to the marina/shipyard. Visitors have to report to the harbour master / yard manager. Any person who is present in the marina / shipyard has to follow the instructions of the harbour master / yard manager or his/ her personnel and has to take note of the applicable safety and contingency rules

# Clause 3 Code of conduct

Any person who is present in the marina / shipyard is obliged to foster peace and quiet and cleanliness, to observe safety and to avoid giving offence by their behaviour. In the marina / shipyard it is not allowed to:

- 1. cause a noise nuisance, use drugs and/or abuse alcohol:
- 2. discharge waste materials from the onboard toilet into the water;
- 3. pollute the marina with oil, bilge water, fat, household waste, animal excrement or other environmentally harmful sub-stances;
- 4. let pets or animals run free;
- 5. clean vessels or cars with drinking water and/or non-biodegradable cleaning agents;
- 6. winterize the vessel with non-bio-degradable antifreeze;
- 7. let the engines run, other than to move the vessel;
- 8. take moorings elsewhere than where has been agreed or indicated;
- 9. sail with hoisted sails, at an unsafe speed or at a speed which is a nuisance to others;
- 10. moor the vessel improperly, to neglect the vessel or to leave it in an unkempt condition:
- 11. use open fires (including barbecues);
- 12. leave property unattended outside the vessel;
- 13. swim or dive;
- 14. without agreement to spend the night in the vessel;
- 15. or choose the vessel as a domicile and/or residence;
- 16. abuse the available internet connection by uploading or downloading large, illegal or immoral files:
- 17. to use the available power supply in winter for charging batteries for electric propulsion without the permission of the harbor master.
- 18. to make acquisations or campaign.

The harbour master/vard manager may allow a temporary exemption from the actions set out under 1, 7, 8, 11, 12, 13 and 14. For paragraph 10, the harbor master/yard manager can take measures at the expense of the consumer. For clause 16 the harbor master/yard manager may exempt and/or require additional measures. Violation of this Clause will entitle the harbour master/yard manager to deny the offender access to the marina/shipyard.

# Clause 4 Waste

Any person, who is present in the marina/shipyard, will be obliged to deposit any waste materials separately into the appropriate depots or collection points. Special waste/ dump materials will not be collected by the marina/shipyard. In order to remove the sub-stances mentioned in Clause 3, under 3, the instructions of the harbour master/yard manager have to be followed. In the event of any violation, the harbour master/yard manager will be entitled to remove the polluting substances (or have them removed) at the expense of the person causing the polluting substances.

# Clause 5 Liability and insurance

The harbourmaster/yard manager is not liable for damage of any nature or by any cause whatsoever inflicted on persons or goods or for the loss or theft of any item unless all this is the result of a failure attributable to him. The harbor master/yard manager is not liable for damage by using (hand) tools, climbing and scaffolding equipment or lifting equipment from the consumer or third parties.

The lessor is not responsible for insuring the vessels that are moored or stored. The lessee of the mooring or storage place will be responsible for adequately insuring (all risk or WA Casco insurance) his/her own vessel.

### Clause 6 Use of berth and storage space by third parties

Third parties If the lessee of a mooring or storage place wants to give the use of his vessel, accessories and/or mooring or storage place to a third party, he will have to obtain in advance the consent of the harbour master/yard manager. In case of shared ownership of the vessel, the identity, by operation of law, of all owners must be verified by the harbor master.

### Clause 7 Prevention of harmful behaviour

Any person present in the marina/ shipyard, will be obliged to observe safety for people, animals and the environment and to prevent damage being inflicted or a danger occurring by careless-ness or not complying with the (harbour / shipyard) regulations.

# Clause 8 Prohibited during storage

- During the storage it is not allowed to:

  1. leave gas bottles and separate fuel tanks on board;
- 2. use the (on-board) heating without any direct supervision;
- 3. charge up batteries (on board) without direct supervision;
- 4. leave the vessel connected to the land power without direct supervision;
- 5. spend the night in the vessel.

# Clause 9 (Prohibition) work during storage

The lessee reports prior to lifting what type of underwater system or paint is applied. Also, the lessee designates the proper position on the vessel for placement of the lifting straps. Or has hoisting stickers in the correct position.

During storage it is not allowed to:

- 1. carry out (have carried out) work to (paid or unpaid), in or on the vessel;
- 2. remove or move supports or wedges;
- 3. block escape routes, jetties and exits;
- 4. smoke in the sheds.

The harbour master/yard manager can only grant a temporary exemption from certain activities under 1. However, activities creating a fire hazard such as welding, grinding, sanding without extraction, burning and working with naked flames in general are at all times forbidden.

Violation of this Clause, will entitle the harbour master/yard manager to deny the offender immediately and for an indefinite period of time access to the marina/shipy-

# Clause 10 Prohibition of commercial activities

It is not allowed without the explicit consent of the harbour master/yard manager, to make the moored or stored vessel or the mooring or storage place the subject of commercial activities. By the latter is also meant the sale of the vessel and/or its accessories as well as placing signs, notices and details to this end.

# Clause 11 Cut off power supply

The harbour master/yard manager is entitled to cut off the power supply of the sheds and/or workplaces. He is also entitled to restrict access to certain locations.

# Clause 12 Restricted access sheds

Due to security considerations, access to the sheds is restricted.

All agreements concerning the hire or hiring out of moorings are governed by the HISWA general terms and conditions for the hire and hiring out of moorings and storage places. All agreements for the provision of services and contracting for work are governed by the HISWA General Terms and Conditions of Sale and Delivery. These general terms and conditions will be issued to you on request but can also be viewed on www.hiswa.nl. For the protection of personal data, the entrepreneur refers to the Privacy-Statement.



Flevo Marina BV Overstag 20, 8221 RG Lelystad Postbus 409, 8200 AK Lelystad T +31(0)88-0504175

E info@flevomarina.com I www.flevomarina.com

# **WORK ORDER WINTER STORAGE 2025/2026**

☐ Refuel the ship			$\square$ Send the life jackets for inspection, quantity	
Sails			☐ Put on the winter cover*	☐ Present on board
$\square$ Take down and dry	☐ Store		*) Not with ships in the water	☐ Present at the shipyard
☐ Inspect	☐ Put on in spring		☐ Take off the winter cover in spr	ing
☐ Wash ☐ Wash canvas			☐ Summer storage of winter cover	
Mast			☐ Apply anti fouling (only the allowed types)	
$\square$ Take off the mast and put in storage			Colour Type	
$\square$ Take off the mast and put on ship			☐ Polish and wax the hull	
$\hfill \Box$ Visual inspection of the standing/ running rigging			☐ Polish and wax the super structure	
(only possible with lowered mast and in summer with standing mast)			☐ Clean the teak deck	
☐ Put on the mast			Other work, according to quotation / based on subsequent calculation*	
Engine and sanitary				
☐ Winterization the engine	e & sanitary		☐ Mechanical work	☐ Sail repairs
☐ De-winterization the eng	gine & sanitary		☐ Electricity work	☐ Stainless steel / aluminium/
☐ Replace the impeller			steel work	
☐ Replace the oil of the rev	versing clutch / saildrive		☐ Polyester work*	☐ Paint work*
☐ Winterization and service the outboard engine			☐ Carpentry* ☐ Polish work  * This work cannot be carried out at ships ashore due to weather conditions. They will be scheduled later in the year in consultation with the relevant department.	
☐ Store the outboard engine				
Battery				
For all ships in the hall, the batteries <b>should be</b> disconnected.			The execution of work on your ship is only allowed after permission of the head manager of the Yacht Service & Refit department. You will have to take all necessary precautions to ensure that you do not cause any inconvenience to other yachts.	
For all ships outside on shore, we <b>recommend</b> disconnecting the batteries to prevent discharge.				
☐ By owner ☐ By Yachtservice & Refit				
☐ Battery inspection (see explanation on the pricelist)				
Gas bottle / installation				
☐ Gas bottle taken off board by owner ☐ Gas bottle in storage				
$\hfill \square$ gas installation inspection, and if necessary repair the gas				
installation according HISWA inspection				
	have gas bottles on board.)			
Inspection				
☐ Heater ☐ Winch	nes: clew/halyard/anchor		If you are not present during the salvage or the launching of your	
☐ Bow thruster ☐ Jib installation			ship, your ship will be sailed into the berth. For this we will charge an	
☐ Anode ☐ Rudde	er/propeller shaft installation		hourly rate. When launching your yacht, we always check the engine and	
☐ Fuel tank			sanitary.	,
☐ Send the life raft for inspection				
I hereby declare that I agree with the guidelines mentioned on this form as well as the HISWA Conditions. Your our address is used for the administrative processing of winter storage and for sending our newsletter. Also read our privacy statement on the site.				
Signature:				
Place:				
Data				

# HISWA GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR THE HIRE OF MOORING AND STORAGE PLACES

# for vessels and related articles





HISWA Association shall take action against any misuse, to be certain of achieving the required exclusivity. Members are therefore requested to inform the HISWA office if misuse is noticed. To enforce this, copyright has been established on the various texts.

#### ARTICLE 1 - DEFINITIONS

The prices stated in these General Terms and Conditions are inclusive of purchase tax (BTW) and in these condi-tions the following words mean

- a. Proprietor: natural or legal person who, as a member of HISWA Association, draws up a contract relating to a vessel or part
- of a vessel.

  b. Consumer: natural person who does not act in a pro-fessional or business capacity and who enters into a contract rela to a vessel or part of a vessel.
- c. Vessel: an object that is constructed to remain in water and to move in it, including the pieces of equipment that form part
- of it and the contents. Also, the hull of a vessel being built.

  d. Mooring and/or storage place: a space the proprietor makes available to the consumer or transient user for placing a vessel and/or part of a vessel either on the quay or in the water.

  e. Transient user: a third party who concludes a hire agreement with the proprietor concerning a mooring place, for which
- Entraisent user: a unit party win concludes a mise agreement with the proprietor concerning a mooning prace, for wind the rental is charged per day and to which Articles 4, 5, paragraph 1, and Articles 6, 7 and 9, paragraph 6 of these Terms and Conditions do not apply.

  1. Hire agreement: the agreement in which the proprietor undertakes to grant use of a mooring and/or storage place to a consumer or transient user in return for pay-ment g. Electronic: via e-mail or website.

- h. Visitor: a third party, not a contracting party, who is vi-siting either the harbour premises or the proprietor's contracting
- party.

  Annual rental: the period of hire from 1 April in a spe-cific year up to 1 April in the following year (unless agreed otherwise)

  Summer season: the period from 1 April up to 1 Octo-ber in a specific year.

- J. Summer season: the period from 1 April up to 1 Octo-ber in a specific year

  k. Winter season: the period from 1 October in a specific year up to 1 April in the following year.

  I. Winter storage: the storage place, with or without a roof, available ashore during the winter period from at least 15

  November in a specific year until 15 March in the following year; also includes lifting the vessel from the water via a slipway, placing the vessel in the winter storage as well as launching it, unless agreed other-wise in writing.

  m. Harbour premises: the harbour and the area, including car park and buildings that go with it.

  n. Harbour regulations: rules with respect to housekee-ping, behaviour and order.

- o. Disputes Committee: Water Recreation Disputes Settlement Committee in The Hague

- These Terms and Conditions apply to agreements for the hire of mooring and/or storage places for vessels and related
- The hire agreement also refers to the space necessary for parking not more than one dinghy or sail board, provided these
  do not take up more room than the pro-prietor has hired out to the consumer in question.
   These Terms and Conditions can be translated from Dutch into a foreign language. Should there be any dif-ferences in the
  texts as a result of the translation, the Dutch text prevails.

#### ARTICLE 3 - THE CONTRACT

- The contract is finalised when the consumer accepts the offer. If the assignment is granted electronically, the proprietor sends an electronic confirmation to the consumer.
- The contracts are preferably recorded either in writing or electronically.
- 3. If the contract is in writing, a copy should be sent to the consumer

## ARTICLE 4 - LIABILITY TO PAY THE RENTAL

- When a contract is drawn up, the proprietor can agree with the consumer a payment in advance of: at least 50 per cent of When a contract is drawn up, the proprietor can agree with the consumer a payment in advance or: -at least 50 per cent of
  the rental when a booking is made within three months of the date of com- mencement of the hire period; -at least 25 per
  cent of the rental when a booking is made more than three months before the date of commencement of the hire period.
   The consumer owes the whole of the rental even if he temporarily does not make use of the rented items.
   If a vessel does not need to be launched after the win-ter storage, a rental to be agreed on between the par-ties is payable
  for the space taken up. This applies without prejudice to the remuneration of any necessary transfer costs.

# ARTICLE 5 - CONDITIONS OF PAYMENT

- Payment of the hire charges must be made within ten working days of receiving the invoice, but in any case not later than the date on which the agreed hire period begins, and should take place at the proprietor's office or by transfer to a bank account specified by the pro-prietor.
- 2. The consumer is in default once the payment date has passed. The proprietor sends a payment reminder once the date has passed and gives the consumer the opportunity to pay within 14 days of receiving this pay-ment reminder. If, after the date stated in the payment reminder, there is still no payment and the consumer is not able to plead circumstances beyond his control, the proprietor has the right to charge interest, once the payment date has passed. This interest is equal to the statutory inte-rest plus 3% on an annual basis over the amount due.
- If the consumer remains in default of paying the amount owing after the payment reminder has been sent, the proprietor also has the right to increase the amount referred to in paragraph 2, by adding the col-lection charges. Extrajudicial costs include all costs the proprietor has to charge for the services of lawyers, enforcement agents and anyone else he requires for the recovery of the amounts due. The extrajudicial costs are determined as follows: 15% over the first £ 2500 of the amount due; 10% over the next £ 2500 of the amount due; 5% over the following £ 5000 of the amount due; 18% over the following € 15.000 of the amount due.
- Any complaints about invoices should be submitted to the proprietor, preferably in writing and adequately described and
  explained, within a reasonable period of receipt of the invoice in question.

# **ARTICLE 6 - CANCELLATION**

- If the first hire agreement is drawn up more than three months before commencement of the hire period, the consumer may cancel the agreement up to three months before commencement of the hire period. In that case, the consumer owes 25% of the agreed ren-tal.
- 2. If cancellation takes place within a period of three months to two weeks before commencement of the hire period, the consumer owes 50% of the agreed rental.
- 3. If cancellation takes place within two weeks of com-mencement of the hire period, the consumer owes the whole of the
- 4. The cancellation referred to in the foregoing para-graphs should be made in writing or by e-mail

# ARTICLE 7 - DURATION AND EXTENSION OF HIRE

- 1. The hire agreement is made for a period of one year, always commencing on 1 April of a specific year up to 1 April of the following year, unless the parties have agreed otherwise.

  2. Any hire agreement which applies for one year or for a summer or winter season is tacitly renewed under the same conditions except for the provisions in para-graph 3 and for the same period, unless the agree-ment is terminated by one of the parties either in wri-ting or by e-mail no later than three months before the commencement of the new hire
- period.

  3. The proprietor can change the rental no later than three months before the commencement of the new hire period. In that case, the consumer still has the right to cancel the hire agreement within fifteen wor-king days of receiving the information. The latter does not apply if the rental is changed as a result of increased financial burden on the part of the proprietor because of changes in taxes, levies and suchlike that also concern the consumer.

- ARTICLE 8 RIGHT OF RETENTION AND OF SALE

  1. The proprietor is entitled to retain the vessel of a con-sumer who is in default until this consumer has paid in full the amount owing. The costs ensuing from this right of retention are also chargeable.

  2. The proprietor's right of retention lapses if there is a dispute as referred to in Article 15, the consumer has brought this dispute before the Disputes Committee re-ferred to in that article, and the consumer has further-more sent a confirmation to the proprietor that he has deposited the amount owing with the Disputes Committee.

  3. If the consumer, after receiving a letter of demand, still neglects to pay the amount due, and the value of the vessel and all materials and fittings intended for it amounts to no more than € 10,000, the proprietor has right of sale and delivery,
- without legal intervention, provided: the proprietor has demanded payment from the consumer by registered letter and the consumer still has not paid the amount owing six months after the date of this registered letter, or has disputed the claim in writing, giving reasons, and after the aforesaid period of six months has passed, the proprietor has served a writ on the consumer demanding that the consumer pay the amount owing within 15 working days, and pay- ment has still not
- A. The right to sell lapses if the consumer has brought the dispute before the Disputes Committee as stated in Ar-ticle 15 and has deposited the amount due with said committee.

   The proprietor is subject to the obligation to pay to the consumer, if possible, any difference between the sales proceeds
- 6. The consumer is obliged in all cases to agree to de-registration if the vessel is registered in his name

### RTICLE 9 - SPECIAL RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE CONSUMER

- he instructions concerning the hire agree-ment drawn up The consumer must comply with the harbour regula-tic by or on behalf of the proprietor.
- 2. The consumer is obliged to keep his vessel in a good state of repair
- In the event of any differences between the text of these Terms and Conditions and that of the harbour re-gulations, these
  General Terms and Conditions prevail.
   On the harbour premises, any work not concerning dai-ly maintenance may only be carried out by the consumer with the
  permission of the proprietor. The proprie-tor must allow third parties to carry out work if he has received notice of this pernison of the proprietor. The proprietor mass allow third parties to tarry out work in he has received notice of this work and it is related to the gua-rantee from or on behalf of the supplier. For all other work carried out by third parties, permission is required from the proprietor.

  Subleasing or loan of that which is being hired is not permitted.

  The consumer is forbidden to use either the vessel moored in the harbour or the mooring place for com-mercial activity.
- The latter is understood to include pla-cing signs, announcements, notices etc to that effect in the harbour and/or on the vessel, as well as offering the vessel for sale in the harbour.

  The consumer is required to insure his vessel and fit-tings to cover third-party liability during the period he makes use of the mooring and/or storage place. The proprietor is entitled to inspect the relevant policy taken out by the hirer.

  The consumer is also advised to insure his vessel and fittings to cover hull damage.

#### ARTICLE 10 - SPECIAL RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PROPRIETOR

- The proprietor is obliged to monitor affairs at the har-bour premises and on the vessels sufficiently well to ensure everything runs smoothly.
- 2. If there is an imminent risk of damage or if safety is be-ing threatened, the proprietor is entitled to take the ne-cessary measures, the costs of which are payable by the consumer. In emergency situations, the proprietor is permitted do this without giving warning; in all other cases, if the consumer has not responded to the war-ning within a reasonable time.

  The proprietor is entitled to hire out a mooring place that becomes available, provided the consumer's right to hire is not
- infringed as a result

#### ARTICLE 11 - LIABILITY AND RISK

- The proprietor grants the consumer the possibility of placing his vessel and/or related articles at the pro-prietor's premises. The proprietor is only liable to the consumer for damage to the vessel or other items if this damage results from a shortcoming that can be at-tributed to the proprietor, to persons in his service, or to persons engaged by him to carry ou
- With regard to the mutual duties, liability and risk, the parties conform on both sides to the extent that these Terms and Conditions do not contain any varying pro-visions to the statutory provisions in Book 7, Title 4 of the Civil Code, these provisions having regard to the hire agreement. This applies regardless of the character of the agreement. The vessels are not (will not be) insured by the proprie-tor. The consumer is required to provide for adequate insurance
- himself. If the consumer does not adequate-ly insure the vessel to cover hull damage, it is at the consumer's own risk.
- The consumer is liable to the proprietor for any da-mage that is caused by a shortcoming ascribable to the consumer, to members of his family, to members of his personnel or to anyone he has invited.

#### **ARTICLE 12 - COMPLAINTS**

- . Complaints regarding the implementation of the con-tract should be made known to the proprietor in written or electronic form and should be described and ex-plained adequately, within a reasonable period, once the consumer has
- enections form a should be east need and explained adequacely, within a reasonable period, once the consumer has noticed or should have noticed the defects.

  2. Not submitting the complaint in time can lead to the consumer losing his right regarding the matter, unless it is inreasonable to blame this lateness on the consu-mer
- 3. If it becomes clear that the complaint cannot be re-solved in joint consultation, a dispute situation has arisen

ARTICLE 13 - TERMINATION OF CONTRACT
Without prejudicing the right to claim specific performance, a fundamental breach of contract or attributable failure on the part of the consumer or of the proprietor in complying with one of their commitments, entitles either the proprietor or the consumer, as the case may be, to terminate the hire agreement immediately without judicial intervention. In the event of termination of the hire agreement as a re-sult of a fundamental breach of contract or attributable fail-lure, it is possible to claim compensation for any damage and payment of all debts, including those not immediately due.

# ARTICLE 14 - APPLICABLE LAW

Dutch law is applicable in all disputes relating to this con-tract, unless another national law is applicable on grounds of mandatory rules.

# ARTICLE 15 - DISPUTE SETTLEMENT RULES

- Disputes between consumer and proprietor regarding the preparation or execution of contracts regarding ser-vices and items delivered or to be delivered by this proprietor, and to which these Terms and Conditions apply, can be brought by either the consumer or the proprietor before the Water Recreation Disputes Settlement Committee, Bordewijklaan 46, PO Box 90600, 2509 LP The Hague (www.sgc.nl).
- The Disputes Committee mediates in a dispute only if the consumer has first submitted his complaint to the proprietor
- The Disputes Committee mediates in a dispute only if the dispute involves a sum of not more than € 14.000
- $4. \ \ Disputes involving financial interests greater than \ \in \ 14,000 \ may only be handled by the Committee if both parties explicitly and the committee of the committee o$ agree to this.

  Once the complaint has been submitted to the proprie-tor, the dispute should be submitted to the Disputes Committee
- no more than three months later.
- 6. If a consumer brings a dispute before the Disputes Committee, the proprietor is bound to this decision. If the proprietor brings a dispute before the Disputes Committee, he is required to ask the consumer to de-clare within five weeks whether he agrees to this. The proprietor is also required to announce that he will deem himself free to bring the dispute before the court, once the aforementioned period has ended.
- The Disputes Committee pronounces its judgment with due regard for the provisions of the regulation that ap-plies to the Committee. The decision of the Disputes Committee is made in accordance with that regulation by way of a binding decision. The regulation is sent if required. A fee is payable for hearing a dispute.

  8. Only a court or the above-mentioned Disputes Com-mittee is authorised to take cognizance of disputes.

# ARTICLE 16 - GUARANTEE OF COMPLIANCE/ PERFORMANCE BOND

- HISWA Association guarantees that its members will comply with binding decisions, unless a member de-cides to submit the binding decision to the court for re-view within two months of the decision being issued. This guarantee is restored if the binding decision is up-held after review by the court and if the ruling that de-monstrates this has become definitive and is not open to appeal. An amount of up to €10,000 maximum for each binding decision is paid to the consumer by HISWA Association. In the case of amounts greater than € 10,000 for each binding decision, the consumer receives an amount of € 10,000. For larger sums, HISWA Association is obliged to make strenuous ef-forts to ensure that the member complies with the bin-ding decision.

  Application of this guarantee demands that the consu-mer makes a claim to that effect in writing to HISWA Association
- and that the amount he claims from the proprietor is transferred to HISWA Association. If the amount claimed from the proprietor is more than  $\in$  10,000, the consumer is invited to transfer his pay-ment claim, where this totals more than  $\in$ 10,000, to HISWA Association, whereupon HISWA Association will request this to be paid under its own name and at its own cost in settlement to the consumer.

  3. HISWA Association does not supply a performance bond if, before the consumer complies with the specific intake
- $requirements\ relating\ to\ the\ handling\ of\ the\ dis-pute\ (payment\ of\ complaint-filing\ fees,\ return\ of\ com-pleted\ and\ signed\ questionnaire,\ and\ a\ deposit\ of\ an\ amount\ of\ money\ where\ applicable),\ one\ of\ the\ follo-wing\ situations\ holds:$

- the member has been granted a moratorium;

   the member has been granted a moratorium;

   the member has been declared bankrupt;

   the company activities have effectively been termi-nated. The date on which cessation of company operations is entered into the Trade Register is the determining factor, or an earlier date for which HISWA Association can make a plausible case for demonstrating that company activities were effectively terminated.

# ARTICLE 17 - DEVIATIONS FROM THE TERMS AND CONDITIONS

ns, to these Terms and Conditions are recorded in writing

# ARTICLE 18 - AMENDMENTS

on shall only amend these General Terms and Conditions in consultation with ANWB and the Consumers Association.